

VEREJNÁ VYHLÁŠKA

ROZHODNUTIE

Štátna kúpeľná komisia Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky (ďalej len „Štátna kúpeľná komisia“) podľa ustanovenia § 41 ods.1 a § 42 písm. c) zákona č. 538/2005 Z. z. o prírodných liečivých vodách, prírodných liečebných kúpeľoch, kúpeľných miestach a prírodných minerálnych vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) a podľa ustanovenia § 50 ods. 4 a § 15 ods. 5 zákona v spojení s ustanovením § 49 zákona a ustanovením § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) vo veci vydania nového povolenia využívať prírodné liečivé zdroje s názvom: Hlavný, Lekársky, Anna /vrt BJ-21/, Napoleon /vrt BJ-18/, Alžbeta /vrt BJ-24/, Kolonádny /vrt BJ-19/, Klára /vrt BJ-20/, Herkules /vrt S-8/, František /vrt BKH-1/, Alexander /vrt BKH-3/ v meste Bardejov časť Bardejovské kúpele, v katastrálnom území Bardejov spoločnosti BARDEJOVSKÉ KÚPELE a.s., so sídlom: Bardejovské kúpele, 086 31 Bardejovské kúpele **r o z h o d l a**

t a k t o:

I. Spoločnosti:

Obchodné meno: **BARDEJOVSKÉ KÚPELE a.s.**

Sídlo: 086 31 Bardejovské kúpele

IČO: 36 168 301

Právna forma: Akciová spoločnosť

Štatutárny orgán: Predstavenstvo

Meno a priezvisko: JUDr. Ing. Jaroslav Komora – predseda
Bydlisko: Pod Šibeňou Horou 3417/71, 085 01 Bardejov
Štátne občianstvo: slovenské
Dátum narodenia:

Meno a priezvisko: Helena Bačová - člen
Bydlisko: Šarišské Čierne 44, 086 37 Šarišské Čierne
Štátne občianstvo: slovenské
Dátum narodenia:

Meno a priezvisko: JUDr. Oľga Komorová - člen
Bydlisko: Pod Šibeňou Horou 3417/71, 085 01 Bardejov
Štátne občianstvo: slovenské

Dátum narodenia:

Meno a priezvisko: Oľga Bačová - člen
Bydlisko: Šarišské Čierne 44, 086 37 Šarišské Čierne
Štátne občianstvo: slovenské
Dátum narodenia:

Meno a priezvisko: MUDr. Anastázia Halecká - člen
Bydlisko: Ťačevská 610/23, 085 01 Bardejov
Štátne občianstvo: slovenské
Dátum narodenia:

Meno a priezvisko: Ing. Tamara Šatanková - člen
Bydlisko: Partizánska 3764/45, 085 01 Bardejov
Štátne občianstvo: slovenské
Dátum narodenia:

(ďalej len „vyžívateľ“) sa podľa § 15 ods. 5 druhá veta v spojení s § 11 zákona **povoľuje** na predmet podnikania:

poskytovanie kúpeľnej starostlivosti v prírodných liečebných kúpeľoch v meste Bardejov – časť Bardejovské kúpele, a to na:

- a) vonkajšiu balneoterapiu - vaňové a bazénové kúpele
- b) vnútornú balneoterapiu – pitná a inhalačná liečba;

v y u ž í v a ť

prírodný liečivý zdroj s názvom Hlavný - registračné číslo BV-002

polohopisné a výškopisné zameranie: X = 1 171 992,09 m; Y = 258 740,20 m

Z dno fošňového zvona	= 321,23 m n. m.
Z pažnica	= 323,90 m n. m.
Z terén	= 324,95 m n. m.

v meste Bardejov – časť Bardejovské kúpele, v katastrálnom území Bardejov (ďalej len „Hlavný“) v odbernom množstve prírodnej liečivej vody zo zdroja čerpaním, ktoré je maximálne 0,2 l/s, na vnútornú balneoterapiu – pitná liečba a inhalačná liečba;

prírodný liečivý zdroj s názvom Lekársky - registračné číslo BV-003

polohopisné a výškopisné zameranie: X = 1 172 014,17 m; Y = 258 708,46 m

Z dno fošňového zvona	= 320,55 m n. m.
Z pažnica	= 323,28 m n. m.
Z terén	= 324,40 m n. m.

v meste Bardejov – časť Bardejovské kúpele, v katastrálnom území Bardejov (ďalej len „Lekársky“) v odbernom množstve prírodnej liečivej vody zo zdroja čerpaním, ktoré je maximálne 0,27 l/s, na vnútornú balneoterapiu – pitná liečba a inhalačná liečba;

prírodný liečivý zdroj s názvom Anna /vrt BJ-21/ - registračné číslo BV-086

polohopisné a výškopisné zameranie: X = 1 172 054,51 m; Y = 258 664,58 m

Z príruha = 320,51 m n. m.
Z pažnica = 320,74 m n. m.
Z terén = 322,04 m n. m.

v meste Bardejov – časť Bardejovské kúpele, v katastrálnom území Bardejov (ďalej len „Anna“) v odbernom množstve prírodnej liečivej vody zo zdroja čerpaním, ktoré je maximálne 0,2 l/s, na vnútornú balneoterapiu – pitná liečba a inhalačná liečba;

prírodný liečivý zdroj s názvom Napoleon /vrt BJ-18/ - registračné číslo BV-083

polohopisné a výškopisné zameranie: X = 1 171 824,35 m; Y = 258 840,27 m

Z príruha = 330,06 m n. m.
Z pažnica = 330,32 m n. m.
Z terén = 331,65 m n. m.

v meste Bardejov – časť Bardejovské kúpele, v katastrálnom území Bardejov (ďalej len „Napoleon“) v odbernom množstve prírodnej liečivej vody zo zdroja čerpaním, ktoré je maximálne 0,15 l/s, na vnútornú balneoterapiu – pitná a inhalačná liečba;

prírodný liečivý zdroj s názvom Alžbeta /vrt BJ-24/ - registračné číslo BV-091

polohopisné a výškopisné zameranie: X = 1 171 878,32 m; Y = 258 809,89 m

Z príruha = 327,63 m n. m.
Z pažnica = 327,83 m n. m.
Z terén = 329,23 m n. m.

v meste Bardejov – časť Bardejovské kúpele, v katastrálnom území Bardejov (ďalej len „Alžbeta“) v odbernom množstve prírodnej liečivej vody zo zdroja čerpaním, ktoré je maximálne 0,28 l/s, na vnútornú balneoterapiu – pitná a inhalačná liečba;

prírodný liečivý zdroj s názvom Kolonádny /vrt BJ-19/ - registračné číslo BV-084

polohopisné a výškopisné zameranie: X = 1 171 935,90 m; Y = 258 802,58 m

Z príruha = 325,58 m n. m.
Z pažnica = 325,88 m n. m.
Z terén = 326,99 m n. m.

v meste Bardejov – časť Bardejovské kúpele, v katastrálnom území Bardejov (ďalej len „Kolonádny“) v odbernom množstve prírodnej liečivej vody zo zdroja čerpaním, ktoré je maximálne 0,26 l/s, na vnútornú balneoterapiu – pitná a inhalačná liečba;

prírodný liečivý zdroj s názvom Herkules /vrt S-8/ - registračné číslo BV-009

polohopisné a výškopisné zameranie: X = 1 171 938,46 m; Y = 258 732,31 m

Z príruha = 326,07 m n. m.
Z pažnica = 326,25 m n. m.
Z terén = 326,80 m n. m.

v meste Bardejov – časť Bardejovské kúpele, v katastrálnom území Bardejov (ďalej len „Herkules“) v odbernom množstve prírodnej liečivej vody zo zdroja čerpaním, ktoré je maximálne 0,12 l/s, na vnútornú balneoterapiu – pitná a inhalačná liečba;

prírodný liečivý zdroj s názvom Klára /vrt BJ-20/ - registračné číslo BV-085

polohopisné a výškopisné zameranie: X = 1 171 688,16 m; Y = 259 240,19 m

Z príruha	= 348,81 m n. m.
Z pažnica	= 348,98 m n. m.
Z terén	= 350,20 m n. m.

v meste Bardejov – časť Bardejovské kúpele, v katastrálnom území Bardejov (ďalej len „Klára“) v odbernom množstve prírodnej liečivej vody zo zdroja čerpaním, ktoré je maximálne 1,0 l/s, vonkajšiu balneoterapiu - vaňové a bazénové kúpele a na vnútornú balneoterapiu – pitná a inhalačná liečba;

prírodný liečivý zdroj s názvom František /vrt BKH-1/ - registračné číslo BV-109

polohopisné a výškopisné zameranie: X = 1 171 587,98 m; Y = 258 902,91 m

Z príruha	= 355,02 m n. m.
Z pažnica	= 355,24 m n. m.
Z terén	= 356,32 m n. m.

v meste Bardejov – časť Bardejovské kúpele, v katastrálnom území Bardejov (ďalej len „František“) v odbernom množstve prírodnej liečivej vody zo zdroja čerpaním, ktoré je maximálne 0,3 l/s, vonkajšiu balneoterapiu - vaňové a bazénové kúpele;

prírodný liečivý zdroj s názvom Alexander /vrt BKH-3/ - registračné číslo BV-110

polohopisné a výškopisné zameranie: X = 1 171 506,27 m; Y = 259 479,35 m

Z príruha	= 367,40 m n. m.
Z pažnica	= 367,62 m n. m.
Z terén	= 368,47 m n. m.

v meste Bardejov – časť Bardejovské kúpele, v katastrálnom území Bardejov (ďalej len „Alexander“) v odbernom množstve prírodnej liečivej vody zo zdroja čerpaním, ktoré je maximálne 0,7 l/s, vonkajšiu balneoterapiu - vaňové a bazénové kúpele.

Indikácie prírodnej liečivej vody (ďalej len „voda“) zo zdrojov snázvom Hlavný, Lekársky, Anna, Napoleon, Alžbeta, Kolonádny, Klára, Herkules, František a Alexander upravuje príloha č. 3 vyhlášky Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 101/2006 Z. z. ktorou sa ustanovuje minimálne materiálo-technické a personálne vybavenie prírodných liečebných kúpeľov a kúpeľných liečební a ustanovujú indikácie podľa prírodných liečivých vôd a klimatických podmienok vhodných na liečenie v znení zmien a doplnkov.

II. Využívateľ je oprávnený využívať zdroj Hlavný, Lekársky, Anna, Napoleon, Alžbeta, Kolonádny, Klára, Herkules, František a Alexander s účinnosťou od 19.4.2012.

III. Využívateľ je oprávnený využívať zdroj Alexander na vonkajšiu balneoterapiu - vaňové a bazénové kúpele samostatne alebo spolu zo zdrojmi Klára a František v zmysle tohto rozhodnutia po získaní povolenia na úpravu prírodnej liečivej vody akumuláciou a zohriatím podľa § 23 ods. 5 zákona, keďže liečivé vlastnosti zdroja Alexander sú viazané na obsah plyných zložiek v prírodnej liečivej vode po splnení podmienok podľa časti IV. bodu 6., 7., 13, 18..

IV. Podľa ustanovenia § 13 ods. 1 písm. f) a h) zákona v spojení s § 14 ods. 1 písm. i) zákona sa využívateľovi určujú podmienky využívania a režimového sledovania zdrojov: Hlavný, Lekársky, Anna, Napoleon, Alžbeta, Kolonádny, Klára, Herkules, František a Alexander a ďalšie podmienky súvisiace s využívaním zdrojov:

1. Zdroje Hlavný, Lekársky, Anna, Napoleon, Alžbeta, Kolonádny, Klára, Herkules, František a Alexander využívať tak, aby boli dodržiavané exploatačné podmienky a aby nebolo prekračované povolené odberné množstvo vody zo zdrojov Hlavný, Lekársky, Anna, Napoleon, Alžbeta, Kolonádny, Klára, Herkules, František a Alexander určené v tomto rozhodnutí.
2. Na zdrojoch Hlavný, Lekársky, Anna, Napoleon, Alžbeta, Kolonádny, Klára, Herkules, František zabezpečiť vykonávanie režimových meraní a ich zaznamenanie v rozsahu stanovenom v prílohe rozhodnutia, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia (ďalej len „príloha rozhodnutia“) prostredníctvom AMT a ručne pozorovateľom; v prípade poruchy AMT zabezpečiť vykonávanie režimových meraní a ich zaznamenanie v rozsahu stanovenom v prílohe rozhodnutia ručne.
3. Merať odberné množstvo vody zo zdrojov Hlavný, Lekársky, Anna, Napoleon, Alžbeta, Kolonádny, Klára, Herkules, František na povolený účel využitia prietokomerami v mieste určenom Inšpektorátom kúpeľov a žriediel Ministerstva zdravotníctva SR (ďalej len „Inšpektorát“) podľa § 14 ods. 1 písm. l) zákona a zabezpečiť ich pravidelné ciachovanie podľa pokynov výrobcu.
4. Odo dňa začatia využívania zdroja Alexander podľa časti III. tohto rozhodnutia merať odberné množstvo vody zo zdroja Alexander na povolený účel využitia prietokomerom v mieste určenom Inšpektorátom podľa § 14 ods. 1 písm. l) zákona a zabezpečiť ich pravidelné ciachovanie podľa pokynov výrobcu.
5. Určenie umiestnenia prietokomerov podľa časti IV. bodu 3. tohto rozhodnutia si využívateľ vyžiada od Inšpektorátu v lehote 90 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
6. Určenie umiestnenia prietokomerov podľa časti IV. bodu 4. tohto rozhodnutia si využívateľ vyžiada od Inšpektorátu najneskôr ku dňu začatia využívania zdroja Alexander.
7. Odo dňa začatia využívania zdroja Alexander podľa časti III. tohto rozhodnutia zabezpečiť vykonávanie režimových meraní a ich zaznamenanie v rozsahu stanovenom v prílohe rozhodnutia prostredníctvom AMT a ručne pozorovateľom; v prípade poruchy AMT zabezpečiť vykonávanie režimových meraní a ich zaznamenanie v rozsahu stanovenom v prílohe rozhodnutia ručne.

8. Zabezpečiť sledovanie meteorologických (teplota vzduchu, úhrn zrážok, barometrický tlak vlastnou meteorologickou stanicou, alebo najbližšou meteorologickou stanicou SHMÚ) a hydrologických ukazovateľov lokality (úroveň hladiny v najbližšom toku vlastným merným profilom, alebo najbližším profilom SHMÚ) v rozsahu stanovenom v prílohe rozhodnutia.
9. Výsledky meraní podľa časti IV. bodu 2., 7. a 8. tohto rozhodnutia zapisovať do predpísaných databázových formulárov Lokálneho informačného systému Inšpektorátu kúpeľov a žriadiel (ďalej len „LIS“) a zasielať formou synchronizačných súborov do Centrálného informačného systému Inšpektorátu kúpeľov a žriadiel (ďalej len „CIS“) raz mesačne elektronickou formou na e-mailovú adresu monitoring@health.gov.sk za obdobie príslušného mesiaca a to do 10. dňa nasledujúceho mesiaca.
10. V poznámke formulárov na zaznamenanie výsledkov meraní podľa časti IV. bodu 2., 7. a 8. tohto rozhodnutia uvádzať zmeny v exploatacii, poruchy, prevádzkové prestávky a ďalšie zmeny týkajúce sa využívania zdrojov: Hlavný, Lekársky, Anna, Napoleon, Alžbeta, Kolonádny, Klára, Herkules, František a Alexander.
11. Raz ročne predkladať na Inšpektorát na obdobie príslušného roka plán údržby a opráv technického zariadenia zdrojov Hlavný, Lekársky, Anna, Napoleon, Alžbeta, Kolonádny, Klára, Herkules, František a Alexander a to do 31. januára príslušného roka.
12. Vykonávať fyzikálne, fyzikálno-chemické, mikrobiologické a biologické analýzy vody v rozsahu a v časových intervaloch podľa príslušného všeobecne záväzného právneho predpisu vydaného podľa § 53 písm. a) zákona a to zo zdrojov Hlavný, Lekársky, Anna, Napoleon, Alžbeta, Kolonádny, Klára, Herkules, František a súčasne z ich príslušného spotrebiska. Interval medzi jednotlivými predpísanými analýzami musí byť minimálne 6 mesiacov.
13. Po začatí využívania zdroja Alexander podľa časti III. tohto rozhodnutia, vykonávať fyzikálne, fyzikálno-chemické, mikrobiologické a biologické analýzy vody v rozsahu a v časových intervaloch podľa príslušného všeobecne záväzného právneho predpisu vydaného podľa § 53 písm. a) zákona a podľa povolenia na úpravu vody.
14. Vzorky pre kontrolné analýzy odoberať iba prostredníctvom pracovníkov akreditovaných laboratórií zapísaných do zoznamu vedeného Štátnou kúpeľnou komisiou (ďalej len „akreditované laboratórium“) a o pripravovanom odbere vzoriek s uvedením vykonávacieho akreditovaného laboratória informovať Inšpektorát najneskôr 10 dní vopred písomnou formou a na e-mailovú adresu ikz@health.gov.sk.
15. Predkladať Inšpektorátu výsledky analýz podľa časti IV. bodu 12. a 13. za každý zdroj zvlášť vo forme Protokolu o odbere vody zo zdroja, Protokolu o skúške vody zo zdroja a z príslušného spotrebiska a Protokolu o analýze vody zo zdroja a z príslušného spotrebiska (ďalej len „protokoly“) písomnou formou do 30 dní od odberu vzoriek akreditovaným laboratóriom a do 10 dní odo dňa dodania protokolov od akreditovaného laboratória aj elektronicky na e-mailovú adresu monitoring@health.gov.sk na predpísaných databázových formulároch LIS a zasielať do CIS.

16. Vykonať kontrolnú analýzu vody zo zdrojov Hlavný, Lekársky, Anna, Napoleon, Alžbeta, Kolonádny, Klára, Herkules, František a Alexander a z ich príslušného spotrebiska v rozsahu a v časových intervaloch predpísaných Inšpektorátom, ak ju nariadi v prípade zistenia zmien fyzikálnych a chemických vlastností a mikrobiologických a biologických hodnôt vody zo zdrojov Hlavný, Lekársky, Anna, Napoleon, Alžbeta, Kolonádny, Klára, Herkules, František a Alexander alebo z ich príslušného spotrebiska nad limit podľa príslušného všeobecne záväzného právneho predpisu.
17. Predložiť Štátnej kúpeľnej komisii doklad o využiteľnom množstve prírodnej liečivej vody zo zdrojov Hlavný, Lekársky, Anna, Napoleon, Alžbeta, Kolonádny, Klára, Herkules, František a Alexander alebo z celej hydrogeologickej štruktúry v lehote do 6 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
18. Deň začatia využívania zdroja Alexander podľa tohto rozhodnutia vopred písomne nahlási Inšpektorátu.

Povinnosť plniť podmienky určené týmto rozhodnutím sa používateľovi začínajú dňom 19.4.2012.

Okrem podmienok určených týmto rozhodnutím je používateľ povinný plniť všetky povinnosti vyplývajúce mu zo zákona, najmä ustanovenia § 14 ods. 1, § 17 ods. 1, § 27 ods. 4, 5, 6 a 7 a § 29 ods.2 zákona a zo všeobecne záväzných právnych predpisov vydaných podľa § 53 tohto zákona.

Práva z tohto rozhodnutia nie je možné preniesť na iného.

V. Toto povolenie využívať zdroj sa podľa ustanovenia § 13 ods. 1 písm. k) zákona v spojení s ustanovením § 15 ods. 5 zákona vydáva na dobu 15 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

Odôvodnenie

Dňa 24.8.2011 začala Štátna kúpeľná komisia správne konanie vo veci vydania nového povolenia využívať prírodné liečivé zdroje v meste Bardejov časť Bardejovské kúpele, v katastrálnom území Bardejov pre používateľa podľa § 15 ods. 5 zákona. Štátna kúpeľná komisia podľa § 18 ods. 3 správneho poriadku upovedomila o začatí správneho konania formou verejnej vyhlášky všetkých účastníkov konania a dotknuté orgány a zároveň používateľa vyzvala, v súvislosti so zhodnotením plnenia zákonom ustanovených podmienok a podmienok ustanovených v povolení využívať zdroje podľa § 15 ods. 5 zákona, že v lehote do 140 dní odo dňa doručenia predmetného upovedomenia je potrebné predložiť doklady podľa § 11 ods. 2 písm. a) bod 2, písm. b) až h), ods. 3 písm. b), d), e), f) bod 1,2,3,4,5, písm. g) a ods. 5 zákona. V rovnakej lehote umožnil správny orgán účastníkom konania ako aj dotknutým orgánom možnosť vyjadriť sa k veci, k podkladom rozhodnutia, navrhovať dôkazy a ich doplnenie. V stanovenej lehote si účastníci konania ani dotknuté orgány neuplatnili žiadne vyjadrenia, dôkazné tvrdenia alebo doplnenia

podkladov. Využívateľ dňa 16.1.2012 a 8.2.2012 predložil resp. doručil na Štátnu kúpeľnú komisiu v súlade s výzvou požadované doklady.

Štátna kúpeľná komisia prerokovala využívatelom predložené doklady dňa 8.2.2012 a posúdila, že predložené doklady vo veci vydania nového povolenia využívať prírodné liečivé zdroje sú v súlade so zákonom a ich obsah je postačujúci pre posúdenie veci.

Využívateľ v predložených dokladoch uviedol predmet podnikania, pri ktorom budú využívané zdroje Hlavný, Lekársky, Anna, Napoleon, Alžbeta, Kolonádny, Klára, Herkules, František a Alexander na poskytovanie kúpeľnej starostlivosti a to vnútornú balneoterapiu – pitná a inhalačná liečba a na vonkajšiu balneoterapiu - vaňové a bazénové kúpele, pričom na tieto účely navrhol odberné množstvo zo zdroja Klára maximálne 1,0 l/s /vnútorná a vonkajšia balneoterapia/, zo zdroja František 0,3 l/s /vonkajšia balneoterapia/, zo zdroja Alexander maximálne 0,7 l/s /vonkajšia balneoterapia/, zo zdroja Napoleon 0,15 l/s /vnútorná balneoterapia/, zo zdroja Alžbeta 0,28 l/s /vnútorná balneoterapia/, zo zdroja Kolonádny 0,26 l/s /vnútorná balneoterapia/, zo zdroja Herkules 0,12 l/s /vnútorná balneoterapia/, zo zdroja Hlavný 0,2 l/s /vnútorná balneoterapia/, zo zdroja Lekársky 0,27 l/s /vnútorná balneoterapia/ a zo zdroja Anna 0,2 l/s /vnútorná balneoterapia/. Spôsob odberu pre všetky zdroje navrhol čerpaním. Dátum začatia využívania resp. pokračovania v doterajšom využívaní uviedol dňom nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia. Využívateľ ukončenie využívania neplánuje, preto dátum ukončenia využívania neuviedol. Likvidáciu použitej vody realizuje a naďalej bude vypúšťaním do kanalizácie, ktorej je správcom, podľa rozhodnutia č. ŽP-4/99/02330Hs zo dňa 22.12.1999 /právoplatnosť nadobudlo dňa 20.1.2000/, ktorým sa povolilo užívať stavbu „Odkanalizovanie minerálnych vôd z Kúpeľného domu Bardejovské kúpele“ podľa §9 ods. 4 zákona č. 138/1973 a § 82 zákona č. 50/1976 Zb. a vypúšťať odpadové vody podľa § 8 ods. 1 písm. c) zákona č. 138/1973 Zb. o vodách v znení neskorších predpisov. V rámci zámeru využívania zdrojov Hlavný, Lekársky, Anna, Napoleon, Alžbeta, Kolonádny, Klára, Herkules, František a Alexander predložil kópiu z katastrálnej mapy, kde sú zakreslené jednotlivé miesta zdrojov s označením nehnuteľnosti, a výpis z katastra nehnuteľností, čím preukázal vlastníctvo nehnuteľností na ktorých sa zdroje Hlavný, Lekársky, Anna, Napoleon, Alžbeta, Kolonádny a Klára nachádzajú a ktoré majú byť ich využitím priamo dotknuté. Na základe predloženého výpisu z katastra nehnuteľností nie je vlastníkom nehnuteľnosti na ktorej sa nachádza zdroj Herkules, František a Alexander, ale vlastníkom je Mesto Bardejov, Radničné námestie 16, 085 01 Bardejov. Využívateľ preukázal a dokladoval iné právo k nehnuteľnosti – pozemku /parcelné č. EKN 5246,36, 5246,38, 5531,1 k. ú. Bardejov/ v zmysle § 11 ods. 5 zákona súhlasom majiteľa týchto pozemkov s užívaním jeho pozemkov za účelom využívania zdrojov na poskytovanie kúpeľnej starostlivosti. Vlastníctvo záchytného zariadenia všetkých zdrojov preukázal inventárnymi kartami majetku a dokladom zo „Základného privatizačného projektu podniku“, kde sú zdroje zahrnuté vo výpise odpisovaného majetku k 31.12.1994. Ďalej predložil polohopisné a výškopisné zameranie zdrojov Hlavný, Lekársky, Anna, Napoleon, Alžbeta, Kolonádny, Klára, Herkules, František a Alexander, návrh na využitie zdrojov s ohľadom na ich charakter a využiteľné množstvo vody a popísal spôsob využívania zdrojov. Využívateľ ďalej v predložených dokladoch uviedol, že súčasnosti je v štádiu riešenia podrobný hydrogeologický prieskum potrebný k schváleniu záverečnej správy o využiteľnom množstve minerálnej vody zo zdrojov v hydrogeologickej štruktúre Bardejov, čo preukázal

faktúrou s dodávateľom – zhotoviteľom geologických prác /TERRATEST Žilina, Sasinkova 26, 010 01 Žilina/ a z ktorej je zrejmé, že využívatel' financuje uvedený prieskum sám. K žiadosti boli priložené výpisy z registra trestov štatutárnych zástupcov. Údaje uvedené v § 11 ods. 2 písm. a) zákona využívatel' preukázal Výpisom z obchodného registra Okresného súdu Prešov, vložka č. 303/P zo dňa 28.11.2011.

V nadväznosti na tieto skutočnosti Štátna kúpeľná komisia opätovne v súlade s § 33 správneho poriadku oznámila formou verejnej vyhlášky účastníkom konania a dotknutým orgánom, že pred vydaním rozhodnutia majú možnosť vyjadriť sa k veci, podkladom rozhodnutia, navrhovať dôkazy a ich doplnenie. V stanovenej lehote účastníci konania ani dotknuté orgány neuplatnili žiadne vyjadrenia, dôkazné tvrdenia alebo doplnenia podkladov. Štátna kúpeľná komisia preto opätovne prerokovala predložené doklady dňa 27.3.2012 a posúdila, že predložené doklady vo veci vydania nového povolenia využívať prírodné liečivé zdroje sú v súlade so zákonom a jej obsah je postačujúci pre posúdenie veci.

Správny orgán pri správnej úvahe zhodnotil a preskúmal všetky predložené náležitosti a doklady a na základe vyššie uvedených skutočností usúdil, že nezistil žiadne dôvody, ktoré by bránili vo veci vydania nového povolenia využívať zdroje Hlavný, Lekársky, Anna, Napoleon, Alžbeta, Kolonádny, Klára, Herkules, František a Alexander využívatel'ovi a na základe vyššie uvedených skutočností mu povolenie využívať prírodné liečivé zdroje vydal.

V rozhodnutí správny orgán určil odberné množstvo vody zo zdrojov Hlavný, Lekársky, Anna, Napoleon, Alžbeta, Kolonádny, Klára, Herkules, František a Alexander, spôsob a podmienky využívania a režimového sledovania zdrojov Hlavný, Lekársky, Anna, Napoleon, Alžbeta, Kolonádny, Klára, Herkules, František a Alexander a rozsah a časové intervaly vykonávania kontrolných analýz vody. Zároveň uložil využívatel'ovi okrem iného aj tieto povinnosti: predložiť doklad o využiteľnom množstve prírodnej liečivej vody zo zdrojov Hlavný, Lekársky, Anna, Napoleon, Alžbeta, Kolonádny, Klára, Herkules, František a Alexander alebo z celej hydrogeologickej štruktúry v lehote do 6 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia. S prihliadnutím na skutočnosť, že využívatel' už má existujúce zariadenie na využívanie zdrojov Hlavný, Lekársky, Anna, Napoleon, Alžbeta, Kolonádny, Klára, Herkules, František /prírodné liečebné kúpele v meste Bardejov časť Bardejovské kúpele/, správny orgán určil začiatok využívania zdroja dňa 19.4.2012. V prípade zdroja Alexander správny orgán podmienil začiatok jeho využívania splnením podmienok v časti III. a IV tohto rozhodnutia, nakoľko mu je známe z úradnej činnosti, že tento zdroj sa v súčasnosti nevyužíva. Dobu povoleného využívania vody určil na 15 rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

Na základe uvedených skutočností a poznania ďalších skutočností z úradnej činnosti správny orgán nezistil žiadne dôvody, ktoré by bránili vyhovieť využívatel'ovi vo veci vydania povolenia využívať prírodné liečivé zdroje. Správny orgán posúdil, že vydaním povolenia využívať prírodné liečivé zdroje nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani obmedzené alebo ohrozené práva účastníkov konania. Z uvedených dôvodov správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu možno podľa § 43 ods. 3 zákona č. 538/2005 Z. z. o prírodných liečivých vodách, prírodných liečebných kúpeľoch, kúpeľných miestach a prírodných minerálnych vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podať odvolanie na Štátnu kúpeľnú komisiu Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky, Limbová 2, 837 52 Bratislava v lehote do 15 dní odo dňa doručenia. Toto rozhodnutie nie je preskúmateľné súdom podľa zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov, pokiaľ nebol vyčerpaný riadny opravný prostriedok.

doc. Ing. Jarmila Božíková, PhD.
predseda
Štátnej kúpeľnej komisie

V zmysle ustanovenia § 26 ods. 2 správneho poriadku sa toto rozhodnutie s povahou verejnej vyhlášky vyvesí po dobu 15 dní na úradnej tabuli v meste Bardejov a iným spôsobom v mieste obvyklým. Posledný deň uvedenej lehoty je dňom doručenia. Mesto Bardejov verejnú vyhlášku s vyznačeným dňom vyvesenia a zvesenia vráti Ministerstvu zdravotníctva Slovenskej republiky – Štátnej kúpeľnej komisii.

Toto rozhodnutie Štátnej kúpeľnej komisie Ministerstva zdravotníctva SR č. 09043/2011-42/2012/ŠKK zo dňa 27.03.2012 bolo

Vyvesené na úradnej tabuli dňa:

Zvesené z úradnej tabule dňa:

odtlačok pečiatky a podpis:

Doručí sa

účastníkom konania:

1. BARDEJOVSKÉ KÚPELE, a.s., 086 31 Bardejovské kúpele
2. neznámym účastníkom konania verejnou vyhláškou

dotknutým orgánom:

1. Mesto Bardejov, Radničné Nám. 16, 085 01 Bardejov
2. Obvodný úrad životného prostredia Bardejov, Dlhý rad 16, 085 01 Bardejov
3. Krajský úrad životného prostredia Prešov, Nám. Mieru 2, 080 01 Prešov

**ROZSAH REŽIMOVÝCH MERANÍ NA PRÍRODNÝCH LIEČIVÝCH ZDROJOCH V BARDEJOVE, METEOROLOGICKÝCH
 A HYDROLOGICKÝCH UKAZOVATEĽOV V BARDEJOVE (merané veličiny)**

Reg. číslo	Názov zdroja	Technické označenie	Charakter zdroja	Výdatnosť ¹⁾ Q [l. s ⁻¹]	Denná spotreba vody ²⁾ [m ³ .deň ⁻¹]	Stav prietokomera ⁶⁾ [m ³]	Teplota vody [°C]	Obsah CO ₂ ³⁾ [mg/l]	Obsah HCO ₃ ⁻⁵⁾ [mg/l]	Vodivosť [μS/cm]	Hladina podzemnej vody [cm]	Teplota vzduchu [°C]	Barometrický tlak [MPa]	Vodočet ⁴⁾ [cm]	Zrážky [mm]
BV-002	Hlavný	-	PLZ,V	AMT	D	AMT	AMT	2D	T	AMT	AMT	D	D	D	D
BV-003	Lekársky	-	PLZ,V	AMT	D	AMT	AMT	2D	T	AMT	AMT				
BV-086	Anna	BJ-21	PLZ,V	AMT	D	AMT	AMT	2D	T	AMT	-				
BV-083	Napoleon	BJ-18	PLZ,V	AMT	D	AMT	AMT	2D	T	AMT	-				
BV-091	Alžbeta	BJ-24	PLZ,V	AMT	D	AMT	AMT	2D	T	AMT	-				
BV-084	Kolonádny	BJ-19	PLZ,V	AMT	D	AMT	AMT	2D	T	AMT	-				
BV-085	Klára	BJ-20	PLZ,V	AMT	D	AMT	AMT	2D	T	AMT	AMT				
BV-009	Herkules	S-8	PLZ,V	AMT	D	AMT	AMT	2D	T	AMT	-				
BV-109	František	BKH-1	PLZ,V	AMT	D	AMT	AMT	2D	T	AMT	-				
BV-110	Alexander	BKH-3	PLZ,V	AMT	D	AMT	AMT	2D	T	AMT	-				

Legenda:

PLZ – prírodný liečivý zdroj

V – využívaný zdroj (na predmet podnikania)

D - každý deň jedno meranie v rovnakú hodinu

2D – meranie každý druhý pracovný deň (1.,3.,5. pracovný deň)

T – meranie 1x za týždeň

AMT – meranie automatickou meracou technikou

1) – meranie čerpaného množstva, alebo výdatnosti prelivu

2) – denná spotreba vody meraná samostatným prietokomerom (spotrebovaná na predmet podnikania), posledný deň v mesiaci zapísať do poznámky sumárnu mesačnú spotrebu

3) – stanovenie pomocou Haertlovho prístroja

4) – výška hladiny vody v najbližšom toku

5) – laboratórne stanovenie

6) – stav prietokomera umiestneného na hlave vrtu